

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of September 30, 2021:

- RCG 21-019** **Règlement sur les subventions relatives à l'acquisition d'immeubles par des entreprises d'économie sociale et à la construction et la rénovation de bâtiments affectés à des activités économiques à finalité sociale**
[By-law concerning subsidies for the acquisition of immovables by social economy enterprises, and the construction and renovation of buildings designated for economic activities with a social purpose]
- RCG 19-004-1** **Règlement modifiant le Règlement sur le remorquage des véhicules (RCG 19-004)**
[By-law amending the By-law concerning towing (RCG 19-004)]
The amendments introduce several changes to the by-law, namely with respect to units having jurisdiction and the locations to which a vehicle may be moved.
- RCG 21-022** **Règlement sur la subvention à la réalisation de logements coopératifs et à but non lucratif**
[By-law concerning the subsidy for the development of non-profit collaborative housing]
- RCG 21-023** **Règlement établissant le programme d'aide financière visant à soutenir les organismes ayant accordé, durant la période du 20 mars 2020 au 19 septembre 2020, des congés d'intérêts sur certains prêts octroyés à des entreprises**
[By-law establishing a financial assistance program to support organizations that, during the period of March 20, 2020 to September 19, 2020, waived interest on certain loans granted to businesses]
- RCG 21-024** **Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la réalisation de logements coopératifs et à but non lucratif (AccèsLogis Montréal) (02-102)**
[By-law amending the By-law concerning subsidies for the development of non-profit cooperative housing (AccèsLogis Montréal) (02-102)]
The purpose of the amendments is to increase the start-up subsidy for projects with 80 units or more, to a maximum amount of \$1,500,000.
- RCG 21-025** **Règlement sur les subventions relatives à l'aménagement et à la mobilité durables**
[By-law concerning the subsidies for sustainable development and mobility]

- RCG 06-027-2 Règlement modifiant le Règlement de régie interne du conseil d'agglomération (RCG 06-027)**
[By-law amending the By-law concerning the internal management of the urban agglomeration council (RCG 06-027)]
The purpose of the amendments is to include the process for taking part in the public question period to respond to questions received electronically.
- RCG 18-042-2 Règlement modifiant le Règlement sur le programme de subventions visant la revitalisation des secteurs commerciaux en chantier (RCG 18-042)**
[By-law amending the By-law concerning the subsidy program for the revitalization of commercial areas under construction (RCG 18-042)]
The purpose of the amendments is to extend the deadline for carrying out eligible work and change the deadlines for submitting the documents required for a subsidy payment.
- RCG 21-026 Règlement établissant le programme de subventions pour l'aménagement d'espaces de travail collaboratif au centre-ville de Montréal**
[By-law establishing the subsidy program for collaborative work space development in downtown Montréal]
- RCG 21-028 Règlement établissant le programme d'aide financière visant le développement de projets d'affaires d'entreprises d'économie sociale dans le cadre de campagnes d'obligations communautaires**
[By-law establishing the financial assistance program for the development of social economy enterprise business projects, as part of community bonds campaigns]

All these by-laws come into force October 5, 2021, except for by-law RCG 21-022 which will come into force on a date to be determined by executive committee ordinance, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 155, rue Notre-Dame Est. They are also available at montreal.ca/reglements-municipaux.

Montréal, October 5, 2021

Emmanuel Tani-Moore
City Clerk